

ଦେବସ୍ୱମ ପରିଚାଳନା କମିଟିରେ କୁଡାଳମାନିଙ୍କମ

ବନାମ

ଥରୁଡ଼ାୟା କୈମାଲ @ ମାନିକାନ କେରଲାନ

(ମୃତ) ଦାୟାଦମାନଙ୍କ ଜରିଆରେ

ଫେବୃଆରୀ 7, 1996

[କେ. ରାମସ୍ୱାମୀ ଏବଂ ବି.ଏଲ. ହଂସାରିଆ, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିସ୍ୱୟ]

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଅଧିକାର- ଆୟର ଉପଭୋଗ କିମ୍ବା ଭୋଗାଧିକାର- ଆବେଦନର ବିଚାରାଧୀନ ଅବସ୍ଥାରେ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରିଥିବା ବ୍ୟକ୍ତି- କୁହାଗଲା: ଏହା କେବଳ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଅଧିକାର ଏବଂ ମୃତ୍ୟୁ ପରେ ଏହି ଅଧିକାରର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ସମାପ୍ତ ହୋଇଯାଏ ।

ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ଅଧିକାରିତା: ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 1057/1978

ଏସ୍.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 1006/1976 ରେ କେରଳ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର ତା 30.3.78 ରିଖର ରାୟ ତଥା ଆଦେଶରୁ ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ଟି. ଏଲ. ବିଶ୍ୱନାଥ ଆୟାର ଏବଂ ଭି. ବି. ସାହାରିଆ ।

ପ୍ରତିବାଦୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ଏ. ଏସ୍. ନାୟିଆର, ଶାନ୍ତା ବାସୁଦେବନ ଏବଂ ପି. କେ. ମନୋହର ।

ନ୍ୟାୟାଳୟର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା:

କେରଳ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ମାନ୍ୟବର ଏକକ ବିଚାରପତିଙ୍କ ଦ୍ୱିତୀୟ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 1006/1976 ରେ ତା 31 ମାର୍ଚ୍ଚ, 1978 ର ଆଦେଶରୁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଏହି ଆବେଦନଟି ଉଚ୍ଛିତ । ଏକମାତ୍ର ପ୍ରତିବାଦୀ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ବିରୋଧରେ ଏକ ମକଦ୍ଦମା ଦାୟର କରିଥିଲେ ଯେ ଗ୍ରାଭାଙ୍କୋର ଏବଂ କୋଟିନ ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ବ୍ରିଟିଶ ଅଧିବାସୀଙ୍କ ଡିକ୍ରି ଅଧୀନରେ ସମ୍ପତ୍ତି, ତାଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଲାଭ ପାଇଁ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଭାବରେ ତାଙ୍କୁ ଦିଆଯାଇଥିବା ଆବାସିକ ପରିସରର ଏକ ଅଂଶ ଥିଲା । ଫଳସ୍ୱରୂପ, ସେ ତାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକାଳ ମଧ୍ୟରେ ଆୟର ଉପଭୋଗ କିମ୍ବା ଭୋଗାଧିକାର କରିବାକୁ ହକଦାର ଅଟନ୍ତି । ବିଚାରଣା ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏବଂ ଆବେଦନ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହି ମକଦ୍ଦମାକୁ ଖାରଜ କରିଦେଇଥିଲେ; କିନ୍ତୁ ଦ୍ୱିତୀୟ ଆବେଦନରେ ମାନ୍ୟବର ଏକକ ବିଚାରପତି ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦେଇଥିଲେ ଏବଂ ରାୟ ଦେଇଥିଲେ ଯେ ସେ ଆୟର ଉପଭୋଗ କିମ୍ବା ଭୋଗାଧିକାର ପାଇବାକୁ ହକଦାର । ଆବେଦନ ବିଚାରାଧୀନ ଥିବାବେଳେ, ପ୍ରତିବାଦୀଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁ ଘଟିଥିଲା । ଆମ୍ଭଙ୍କୁ ସୂଚିତ କରାଯାଇଛି ଯେ ଆବେଦନକାରୀ-କମିଟି ଏହି ସମ୍ପତ୍ତିକୁ ନିଜ ଦଖଲକୁ ନେଇଛନ୍ତି । ଏପରିକି ଆଦେଶଟି ଠିକ୍ ବୋଲି ଧରି

ନେଲେ ବି, ସମ୍ପତ୍ତି ଉପଭୋଗ କରିବାର ଅଧିକାର, କେବଳ ବ୍ୟକ୍ତି ବିଶେଷର ଏକ ଅଧିକାର ଏବଂ ମୃତ୍ୟୁ ପରେ ଏହି ଅଧିକାରର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ସମାପ୍ତ ହୋଇଯାଏ । ଫଳସ୍ୱରୂପ ଏହି ମାମଲାରେ ନିର୍ଣ୍ଣୟ ପାଇଁ କିଛି ବାକି ରହୁନାହିଁ ।

ତଦନୁସାରେ ଆବେଦନଟିର ଫଏସଲା କରାଯାଉଛି । କୌଣସି ବାବଦ ଖର୍ଚ୍ଚ ନାହିଁ ।

ଜି.ଏନ.

ଆବେଦନ ଖାରଜ ହୋଇଛି ।

ଅସ୍ତୀକରଣ

"ଉପଭୋଗରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମୋକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଂତଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟାବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଅନୁବାଦିକା : ଶ୍ରୀମତୀ ଜୟା ମୁଖାର୍ଜୀ,

ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ